

# ترکستان



## في هذا العدد

- الحركات التحريرية في التركستان الشرقية .
- لمحات من تاريخ التركستان .
- دخول الإسلام في التركستان .
- التركستان الشرقية وحكومة فرموز .
- الأميرة العطرة .
- الحج للبرور .

العدد التاسع

السنة الخامسة

عن شهري

يونيو ويولية سنة ١٩٥٨

# الحركات التحررية في باكستان

لم يرو التاريخ أن دولة من دول الأرض قد مر بها من التجارب والأحداث ما مر بالدولة التركستانية منذ فجر التاريخ ولم يحدث أن امتحن شعب في حيويته ووطنيته وقوة شكيمته بمثل ما امتحن به شعب التركستان الذي ضرب للدنيا أروع الأمثلة في البطولة والتضحية وصبره الكفاح المستمر في بوتقة مستعرة من الحديد والنار لا تنطفئ لها جذوة ولا يخمدها أوار.

في تاريخ هذا الشعب ظاهرة استلقت النظر وفي خصائصه شواهد تدعو إلى التأمل العميق وتثير الدهشة والاعجاب إذ قل أن نجد في ماضيه الطويل فجوات لا يتخللها، توثب أو كفاح فهو إما غاز فاتح يضرب في الأرض حتى تدين له الدنيا بأسرها صاغرة جاثية وإما مغزوب على أمره فينزوي في قيوده ويجهاد لتخطيمها في عناد وإصرار.

لقد كتب على الشعب التركستاني أن يكون أقل شعوب الأرض استمتاعاً بالسلام وليس ذلك لأنه يكره السلام بل لأن الظروف تفرض عليه أن يكون قوياً دائماً اليقظة كامل الاستعداد لا يغمد له سيف ولا يغمض له جفن ولا يقر له قرار فقد وجد هذا الشعب نفسه محاطاً

بشعوب يفوقونه كثيراً في العدد والعدة وبتربصون بيلاده الدوائر طمعاً في أرضها التي تدر السمن والعسل وتزخر بالخير والثروة وكان الصينيون والمغول والفرس هم ألد أعداء هذه الدولة منذ أقدم الأزمنة قبل أن يأخذ الروس مكانهم في التاريخ كأمة ذات بأس يهدد جيرانها التركستانيين.

وإذا نظرنا إلى التركستان الشرقية

بعد انهيار الامبراطورية التيمورية الكبرى وانتشار الدين الإسلامي فيها وجدنا أحرار جفتاي يستقلون بالبلاد ثم يتنازعون وينقسمون ويؤججون الثورات الداخلية فيما بينهم أو يثيرون الحروب ضد جيرانهم القلامقة مما أدى إلى إضعاف هذه الدولة وسهل على الصين غزو التركستان الشرقية بجيش كبير في أواسط القرن الثامن عشر وبالرغم من المقاومة العنيفة التي أبدتها الأتراك فقد استولى الغزاة في آخر الأمر على الجزء الشمالي من هذه البلاد وقضوا على حياة مليون من السكان ولسكنهم عندما بدأوا يواصلون زحفهم إلى الجنوب وثب عليهم المسلمون وأبادوهم غير أن الصينيين لا ينفذ لهم عدد. فأعادوا الكرة بجيوش كثيفة جديدة بقيادة جر - زاد - خوى وهزموا جيوش المسلمين التي كان يقودها الملك برهان الدين وتم لهم الاستيلاء على البلاد والتنكيل بشعبها ذبحاً وتقتيلاً على أشنع صور الوحشية والقسوة.

وكان الجبروت الصيني كاف لقتل الروح الوطنية وخنق صوت الحرية في أي شعب آخر غير شعب التركستان الذي ظل يفتل تحت ضغط الاستعمار الصيني مدة خمس سنوات ثم انفجر في ثورة

## صوت التركستان مجلة شهرية جامعية

تصدر كل شهرين مؤقتاً  
الإدارة: ٣ شارع ممتاز ميدان القبة الخضراء

تليفون ٧٥٠٠٧

صاحب التحرير والبريد العام

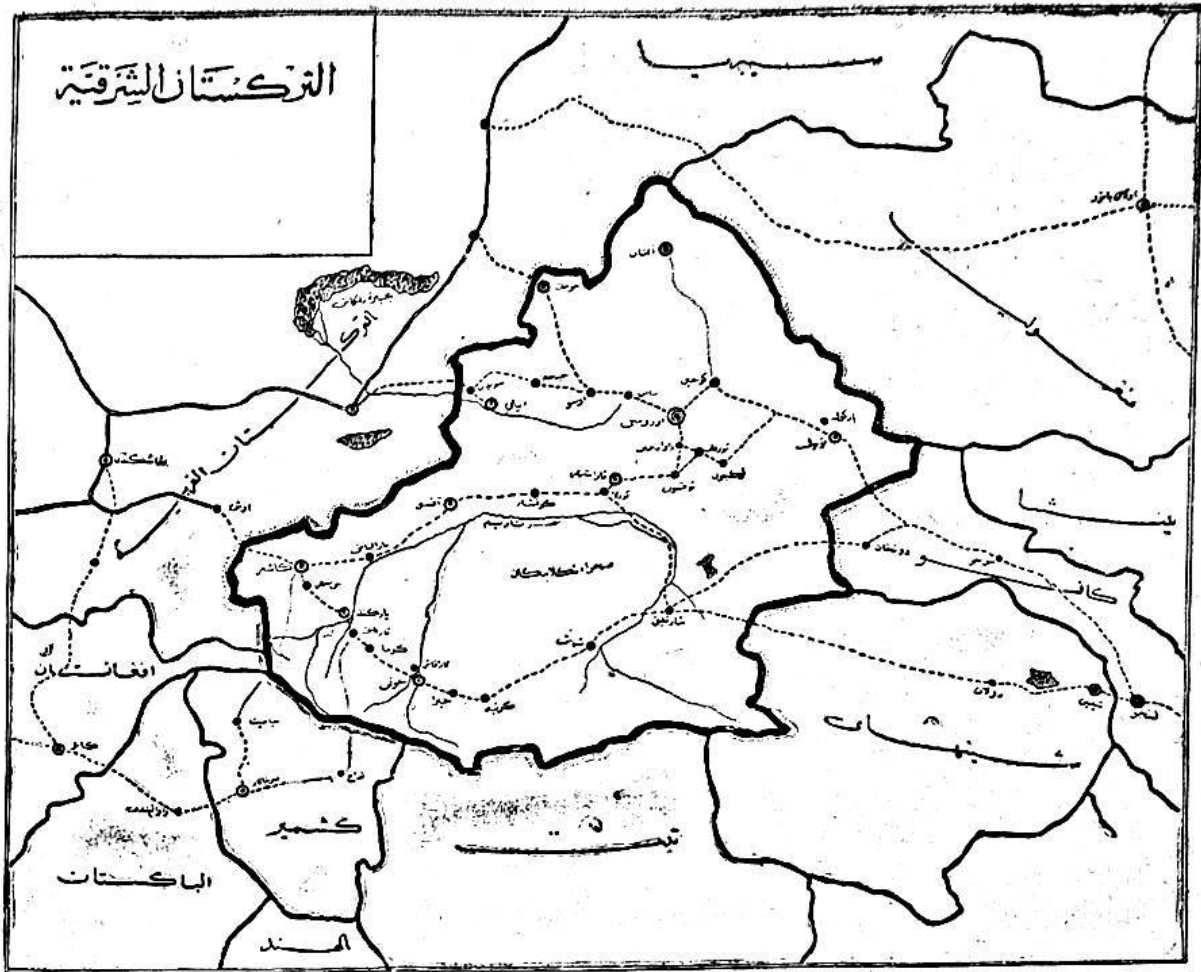
أبراهيم رسول التركستاني

رئيس التحرير

محمد عبد الله الطاهر

الاشتراكات

داخل الجمهورية العربية المتحدة ١٨ قرش صاع  
الخارجية ٨٤ قرش صاع



غاضبة جارقة في سنة ١٧٦٥ أبادوا فيها الصينيين عن بكرة أبيهم بقيادة رحمة الله آخون المجاهد الوطني العظيم .

الجيوش الصينية تعتمد على الكثرة العددية

ومرة أخرى بعث الصينيون بجيوش لا يحصى لها عدد ظل المسلمون يقارعونها ثلاثة شهور حتى طغى عدد الصينيين على جيوش الأمير خوجه بن صالح بن الملك برهان الدين وتمت الغلبة للصينيين .

ولكن الأمير خوجه صالح لم يستسلم للهزيمة بل أخذ طريقه إلى الحدود بطوف بين القبائل ويجمع السكتائب من الشعب

الثائر الذي التف حوله وبدأ يستعد لحرب كان يرجى منها القضاء على الغزاة لولا أن عاجلت المنية هذا الأمير قبل أن يحقق هدفه النبيل وقام بعده ابنه البطل جهانكير خان ثورة سنة ١٨٢٧ م فقاد جيوش أبيه وانتقم بهم من الصينيين شر انتقام وشدت جيوشهم وبذلك استرد عرش آباءه وأجداده من جديد .

#### حقد الصينيين

ولم تحب نار الصينيين بعد هذه الهزائم أو تسكن حدة أحقادهم بل عاودوا هجومهم بعد سنتين من حكم جهانكير خان ولما أعيتهم الحيل وحملوه أخيراً إلى

( البقية على ص ١٢ )

# لمحات من تاريخ التركستان

التركستان جزء مهم من العالم الإسلامي لعب شعبها أدواراً حاسمة في تاريخ البشرية، وغيروا خريطة الدنيا مرات عديدة بفتوحاتهم، وكانت لهم اليد الطولى في نشر دعوة الإسلام إلى أقطار لم تسكن في متناول غيرهم.

ولسكن لا يزال المسلمون يجولون الكثير من تاريخ هذه البلاد لبعدها عن حدود أوطانهم، ولندرة ما كتب عنها بالعربية. ولذلك فقد رأينا أن نقدم للقراء سلسلة متصلة عن تاريخ التركستان وشعبها منذ فجر تاريخها تقريباً لما يربط بين هذه البلاد من صلات تاريخية وتوثيقاً للعروة الإسلامية التي جمعت بين هذه الشعوب منذ أقدم الأزمنة تحت راية التوحيد والشريعة المحمدية الغراء.

والمسلم، التركي الجنس واللغة في بقعة تعد من أغنى وأجل بقاع العالم وأكثرها سكاناً وازدهاراً، وتنساب في أراضيها الخصبه الخضراء أنهار «سيحون» و«جيجون» و«تايم» و«إيلي» العذبة المياه، وتتفجر فيها الينابيع الصافية وتوجد تربتها بأشجار اللوز والبندق والتين والسكروم، والمشمش، والتفاح، والسكرتري، والخوخ والسفرجل والرمان وغير ذلك من الفواكه والخيرات الجمّة. وجدير بالذكر أن هناك أكثر من ثلاثين نوعاً من المشمش والتفاح وأكثر من ٢٠ نوعاً من الشام، وأنواع متعددة من الخوخ مما تنبته هذه التربة الخصبة، ويزرع بها جميع أنواع الحبوب والأرز والذرة. وتنتج التركستان الغريبة الآن ٩١٪ من المحصول السكلى للقطن في الاتحاد السوفيتي. وقد قامت على سفوح الجبال مراعي واسعة لتربية الخيول والماشية، والضأن المسمى: «قراكوز» (الخروف الفارسي). وقد زادت من أهمية التركستان ما اكتشف في باطن تربتها من ثروة معدنية يدخل فيها الحديد والرصاص



فارس من فرسان «الغازان» وقد استعد للصيد

\*\*\*

نبذة جغرافية:

هناك في قلب آسيا بين القارة الصينية المترامية في الشرق ومجاهل سيبريا في الشمال وبلاد ما وراء «أورال» في الغرب نشأ الشعب التركستاني



فارس من فرسان قيرغيز الرحالة

والزئبق والنحاس والقصدير والذهب والفضة والكبريت والصوديوم والولفرام كما اكتشف الفحم الحجري بوفرة وكذلك البترول حول « امبا » واستناداً إلى ماجاء في تقرير الخبراء<sup>(١)</sup> فإن هذه المنطقة تحتوى على ١٢٩٠ مليون طن من الزيت وكما جاءت في جريدة « فزيل - أزباكستان » فقد اكتشفت آبار جديدة للزيت على مقربة من انديجان وكاشغر . والعمل قائم هناك على قدم وساق لاستخراجه . وقد اكتشف أخيراً الراديوم واليورانيوم في مناطق « آلتاي » و « تشوشك » .

وهناك نوع من الشجر يدعى « كوك ساغز » يستخرج منه أحسن أنواع المطاط وهذا الشجر يغطى ماساحته مليون ونصف المليون فدان من أراضي التركستان<sup>(٢)</sup> وهذه المساحة تزداد في كل سنة .

## تركستان

تطلق كلمة تركستان على تلك البلاد الشاسعة التي تمتد من بحر قزوين ، ونهر أورال غرباً إلى سد الصين شرقاً ، ومن سيبيريا ومنغوليا شمالاً ، إلى إيران

(١) آسيا السوفيتية خط الدفاع الأول عن الديمقراطية تأليف RA. Davis .  
س ١١٢ - ١١٣

(٢) آسيا السوفيتية خط الدفاع الأول طلبت عن الديمقراطية س ١١٦ « وقد طلبت وزارة الزراعة الأمريكية غرسات من « كوك ساغز » سنة ١٩٤٢ ، وقد لاقت تلك الغرسات نجاحاً باهراً في كونكتيكت والولايات الشمالية بالولايات المتحدة » .

وأفغانستان وباكستان وكشمير والهند والتبت ، جنوباً .

## التركستان الشرقية

أما التركستان الشرقية فهي الآن تابعة للصين الشعبية ، عدد المسلمين فيها

٨٦٠٠٠٠٠٠ نسمة ، ومساحة أراضيها

١٥٠١٠٠٠٠٠ كيلومتر مربعاً ، تعتبر

التركستان موطناً أصلياً لجميع الأتراك في

العالم ، انحدروا منها ليسودوا في الأرض

وإن اختلفت درجات سيادتهم وأسباب

نزوحهم من التركستان ، فتارة يسترق

الشباب ويباعون للحكام المسلمين

يستخدمونهم في حرسهم وكانوا في كثير

من الأحيان يرتقون إلى مراتب الحكم

وتبلغ مساحتها ١٣٠٠٠٠٠٠ كيلومتر مربعاً وعدد سكانها ٣٣٢٢٠٠٠٠ نسمة .

تنقسم التركستان الآن من الناحية

السياسية إلى قسمين : التركستان الغربية

التي كانت تسمى في التواريخ الإسلامية

بب ( ماوراء النهر و خوارزم وطخارستان

وصفغانيان وختلان ، وهي الآن تابعة

لروسيا السوفيتية ومقسمة إلى خمس

جمهوريات : ازبكستان ، تركمنستان ،

تاجكستان ، قازاغستان ، قرغزستان ،

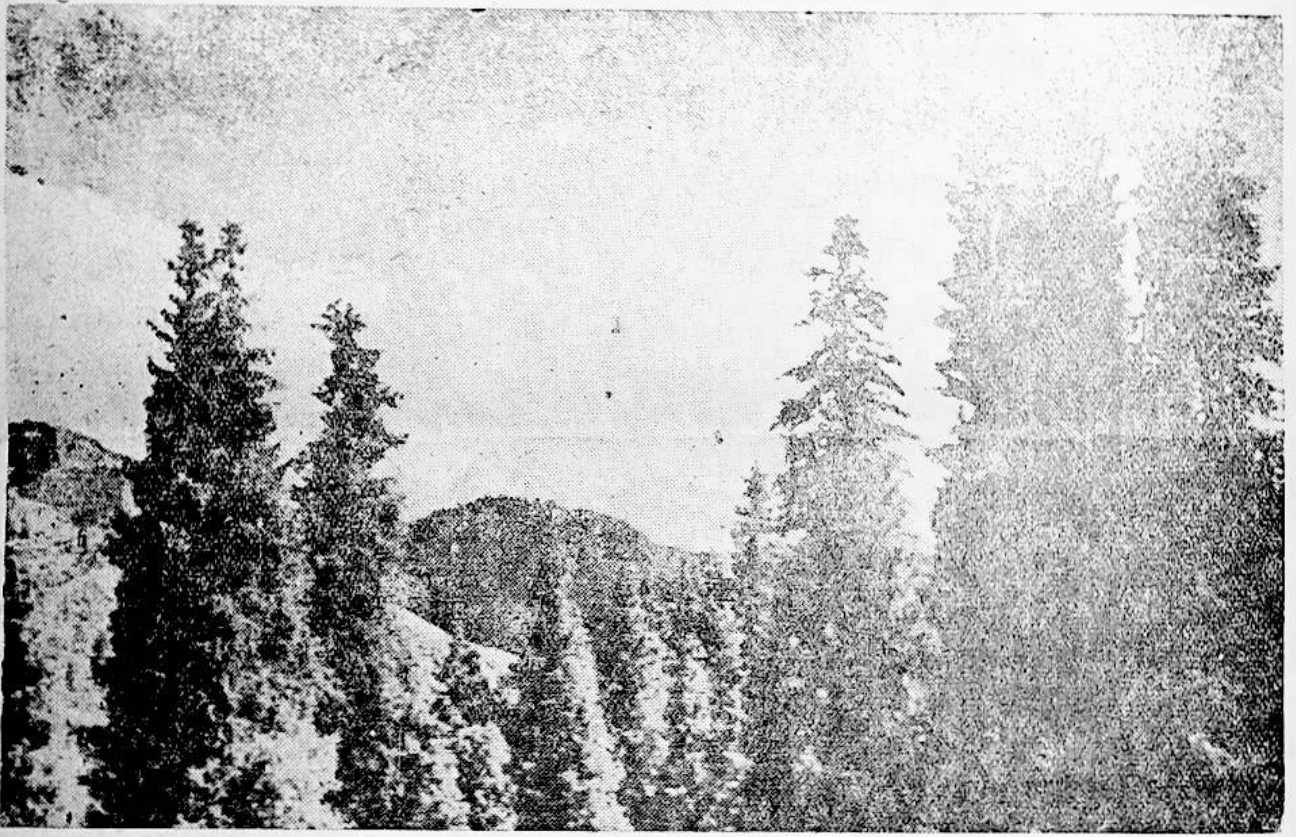
وعدد سكانها ٢٥٦٢٠٠٠٠ نسمة

أويستقلون بالحكم ، كالماليك البحرية والطلوليين والأخشيديين في مصر ، وتارة أخرى كانت تهاجر قبائل من شرق التركستان إلى غربها وخواضر المسلمين ، وتتولى أمرهم مثل المساجوقيين ثم أنه قد يحدث أن تضطر قبائل بحكم الضغط المتواصل عليها، إلى الانتقال صوب الجنوب ، طلباً للاستقرار ،

الدخول في الإسلام ، فأصبحوا من أشد دعاة الإسلام ، وانكبوا على دراسة مبادئه السمحة ووقفوا حياتهم على البحث والتأليف والاجتهاد حتى ازدهرت العلوم الإسلامية في كنف هؤلاء المسلمين الذين خلدوا للعالم الإسلامي نورة فكرية لايزال المسلمون في مشارق الأرض ومغاربها يقطعون ثمارها الشهية إلى اليوم

قيرغيز الرحالة وتاجيك .  
 ٣ - توركن أوغوز المؤلف من قبيلة أوغوز .  
 ٤ - أويغور .

وكان يتولى زعامة هذا الشعب في العصور الأولى من التاريخ شخصيات حاكمة لا يختلف وضعها كثيراً عن النظم القبلية التي كانت متبعة في تلك العهود



الربيع الباسم على سفوح جبال « تيان شان »

فينشئون دولاً ، مثل تركان أصحاب القطيع البيض ، وتركان أصحاب القطيع السود . والأزبك ، والقازاق ، والقيرغيز ، فقارة يستقرون غزاة فيما فتحوا من الأرض ، ويحكمونها مثل الهون ( الهياطلة ) والفزنويين ، وقد انتهى الأمر هؤلاء لأفراد القبائل والبطون جميعاً إلى

يرجع أصلهم إلى البطون الرئيسية الآتية :

١ - القبجاق المؤلف من القبائل الآتية :

أوزبك ، وتتر ، وقازاق<sup>(١)</sup> .

٢ - وجيغيل المؤلف من قبائل

(١) تركتا تاريخي تأليف زكي وليدي

غيرها من الأمم ، حتى دخل هؤلاء الأتراك في طور التاريخ عندما أخذوا في الاندفاع من سفوح جبال « تيان شان » و « آلتاي » إلى بوادي آسيا الوسطى ، ومن ثم تمت لهم خصائص جنسية ، متميزة يدعوها علماء الأجناس البشرية بالخصائص الطورانية . وبينما اكتسب

الابن في إنشاء منطقة نفوذ يكون هو حاكمها الأوحد<sup>(١)</sup>.

### التطور السياسي :

وكان طبيعياً بعد توالي انتصارات هذه القبائل أن تتدرج حياتها البدائية نحو الاستقرار واتخاذ النظم السياسية التي تتناسب مع فتوحاتهم . وهكذا بدأوا في إقامة أول دولة لهم قبل الميلاد المسيحي بوضع قرون .

### دولة الهون :

تأسست هذه الدولة قبل الميلاد بنحو ثلاثة عشر قرناً ، وقامت سيادتها على دعامة قوية من النظم والاتحاد ، والفضائل الموروثة . وبلغت أوج عظمتها في عهد الخاقان « منه خان » إذ انضوت ست وعشرون دولة تركية تحت علم هذه الامبراطورية . ولأول مرة في التاريخ ظهرت في الوجود وحدة تركية متناسقة ، متينة البنين ، تجمع بين جميع عناصر الشعب التركي ، وأمكن توجيه القوى لفتوحات واسعة المدى ، بدأت باحتلال الجزء الأكبر من الصين ، مما أدخل العرب في قلب امبراطور الصين « شي خوانغ تي » واضطره إلى بناء سور الصين العظيم .

وظلت هذه الدولة متربعة في دست دست العظمة والأزدهار حتى منتصف القرن الأول للميلاد ، وانقسمت بعدئذ على نفسها في سنة ٤٨ م ، نشأ منها دولتا الهون الشمالية ودولة الهون الجنوبية .

(١) ولا تزال هذه التقاليد متبعة في « آراس » التركستان الشرقية .

آسيا لظروف ملحة منها ما يرجع إلى عمل الطبيعة في وطنها الأصلي ومنها ما يرجع إلى عوامل سياسية في تلك البلاد مما يجعل الهجرة أمراً لا مفر منه . فقد تهاجر هذه العناصر بسبب جذب يصيب بلادها أو بسبب تكاثر عددها فوق طاقة بيتها الأصلية وقد تضطر الأحداث السياسية في وطنها الأصلي إلى الهجرة قسراً إذا ما استولى عدو غاصب على أراضيها ، فتضطر إلى البحث عن وطن جديد ، والهجرة إلى أماكن أخرى أما في جماعات صغيرة متفرقة وأما في هجرات تكثرت البلاد فتحكمها وتبسط نفوذها عليها .

ويرجع السبب في انتصاراتهم المتوالية على شعوب تفوقهم في المدنية والرق إلى ما يتحلون به من قوة الشكيمة ومتانة الخلق وتأصل المبادئ الموروثة ، ودقة تكنيكاتهم الحربية . وكان للفروسية عندهم مركز متميز ، إذ كانوا على اختلاف أعمارهم يقضون حياتهم على متن الجياد ولذلك اعتمدوا على سلاح الفرسان في حروبهم . وقد ساعدت تقاليد الأسرة التي كانت متبعة في ذلك الوقت على تكوين جيل جديد من الرجال يمتاز بروح استقلالية عالية وميل إلى المخاطرة والمغامرة .

وكان الصبي إذا ما بلغ الثالثة عشرة من العمر زوده والده بما يحتاجه من عتاد وسلاح ليضرب في الأرض بحثاً عن الرزق ، وليأخذ طريقه إلى حياة مستقلة تمام الاستقلال وكثيراً ما يحدث أن ينبجح

أترك الشمال الملامح المغولية احتفظت الفروع الجنوبية بشكل جسماني يمتاز بتناسب الأعضاء ، وطول القامة واعتدالها ووجه متوسط الطول والاستدارة ، يتميز بأنف مستقيم بارز ، وجبهة عالية ورأس غادى يعلوه شعر كثيف ، وعميون تأخذ الطابع المغولي في بعض المناطق وتميل إلى الاعتدال في البعض الآخر .

### كيف نشأ الشعب التركستاني :

لقد بدأت نشأتهم الأولى على سفوح جبال « آلتاي » و « تيان شان » وسمرقند « جوبي » وبين هضابها الشاهقة ، وبالقرب من بحيرة « بايكال » العظمى وما حولها من البحيرات التي تكتنفها الأخراس والغابات . وكانت هذه القبائل التركية في العصور الأولى من التاريخ تعيش عيشة بدوية بحتة في هذا البقاع ، حيث كانوا يتجولون بقطعان ماشيتهم وخيلهم بحثاً وراء المرعى حينما كان . وكما تزايدت الماشية كلما اشتدت الحاجة إلى المرعى الوافر الخصب ، فكان على الرجال أن يقاتلوا ليعيشوا ويكافحوا ليعيشوا ، ومنحتهم الطبيعة القاسية قوة وقسوة ، فشبوا أقوياء الشكيمة شديدي المراس . ومع ذلك كانت تتحلى نفوسهم بأجلى صفات الكرم والشهامة والاعتدال بالعزة والكرامة .

كان هذا الجزء من قلب آسيا في العصور المختلفة ينبوعاً تندفق منه العناصر البشرية تندفق السيل إلى غرب وجنوب



انهزت الصين فرصة هذا الانقسام فتحالفت مع دولة الهون الجنوبية وبعض القبائل التركية الأخرى حتى تم لها القضاء على دولة الهون الشمالية في سنة ٩٠ م وهاجر كثير من أهلها إلى شواطئ بحر قزوين ونهر «أورال» حيث أسسوا هناك دولة الهون الغربية، كما هاجر فريق آخر إلى شرق آسيا.

دولة الهون الغربية :

الجيل الجديد يتطلع إلى المستقبل

وما أن استقر للأتراك المقام

باستقلالهم حتى سنة ٧٤٥ م<sup>(١)</sup>  
الدولة الأويغورية :

أفغانستان بأكملها .  
دولة توكيو :

في وطنهم الجديد حتى أخذوا يستعدون للتوسع حتى امتد سلطانهم في عهد الإمبراطور « آتيل » إلى نهر الرين في الغرب ومن البحر الأسود ونهر الدانوب جنوباً إلى بلاد اسكنديناوه في الشمال ، وأمكنهم بذلك القضاء على الدولة البيزنطية في أوربا .

دولة الهون البيض أو دولة الهياطلة :

قامت هذه الدولة على ضفاف نهر « أورخون » في سنة ٧٦٦ م ، واتخذت مدينة « بلاساغون » عاصمة لها . ولما استتب لها الأمر شرعت في غزو الصين حتى وصلت فتوحات « بوكوك خان » إلى مدينة « لويانج » عاصمة أسرة « تانغ » الصينية ، وبذلك ضمت هذه المقاطعة الصينية إلى التركستان الشرقية ومنغوليا<sup>(٢)</sup> . ويؤثر عن هذه الدولة أنها كانت أول من اقتبس أساليب الحضارة المسيحية بالإضافة إلى ما كان مقتبساً من الحضارة الصينية وسمحت للبشرين لهذه الديانة بنشر دعوتهم في البلاد

وفي القرن السادس الميلاد قامت للأتراك دولتان قويتان إحداهما في الشرق والأخرى في الغرب امتد سلطانهما من منغوليا ونخوم الصين الشمالية حتى شواطئ البحر الأسود . وقد أسس الدولة الشرقية « إبلخان بومين » الذي أعلن الحرب على إمبراطوريتي « وي » و « جو » في الصين وفرض عليهما أتاوة سنوية ومات سنة ٥٥٢ م .

وأسس الدولة الغربية أخوه « استمي » الذي عاش نحو ربع قرن بعد وفاة أخيه ، ونشر سلطانه على جميع الأصقاع الغربية حتى ظهرت أسرة « تانغ » الصينية

(١) تاريخ الشعوب الإسلامية كارل بروكمان  
(٢) تركستان قلب آسيا عبد العزيز جنكيران .

ففضت على هاتين الدولتين على التوالي . بيد أن أتراك الشمال ما لبثوا أن خلصوا نير السيطرة الأجنبية سنة ٦٨٢ م واحتفظوا

قامت هذه الدولة في الشرق في القرن الثالث الميلادي ، متاخمة لحدود إيران ثم ما لبثت أن غزت هذه الدولة وانتصرت على جيش كسرى فيروز في معركة فاصلة في شرقي بلخ سنة ٤٨٤ م ، وبذلك تم لها القضاء على الدولة الساسانية . ثم ولوا وجوههم شطر الهند فاستولوا على كشمير ، وحوض نهر الهندوس حتى منطقة « مالوا » في الجنوب . وقوضوا أركان دولة كويتا الهندية ، ودانت لهم



# دخول الاسلام في تركستان

زعامة واحدة ، وأسس هذا الزعيم حكومة « توركش » متخذاً مدينة توقان عاصمة له .

وفي سنة ٦٩٩ م تولى الحكم « فايا غان توركش » الذي يدعوه الصينيون « متشوى » وقد حرر هذا الزعيم التركستان من السيطرة الصينية ، واستقر واحد من أقربائه بوصفه نائباً عنه في سمرقند وأقليم فرغانة . أما إقليم بخارى فلم تخضع للصين ، وكان على عرشها الأميرة « فبيج خاتون » بوصفها وصية على ابنها القاصر « تنشاده » . وكان السائد في هذه البلاد قبل الفتح الإسلامي الشاماني والبوذي<sup>(١)</sup> .

حركة الفتح : انتهى الصراع بين المسلمين والفرس باستيلاء المسلمين على خراسان ، وبدأت مع عبر نهر جيحون مرحلة جديدة من مراحل الفتح ، وكان نهر جيحون ( آموردريا ) حتى ذلك التاريخ الحد الفاصل الطبيعي بين إيران وطوران أي بين الشعوب الناطقة بالفارسية والشعوب الناطقة بالتركية . وفي عهد عثمان بن عفان زحف احنف بن قيس نحو طخارستان واحتل « بلخ » عاصمتها وأكبر مراكزها ، ومن ثم اندفع نحو خوارزم التي تعرف اليوم بخيوه إلا أنه

(١) انظر العدد الأول من صوت التركستان .

ينحدر نحو جيحون المعروف اليوم بسير داريا حتى يصل إلى خيوه ، وأما الجسر الشمالي فكان يمتدق شمال « تاريم » ماراً بـ « طرفان » و « كوشار » و « آقسو » إلى « كاشغر » ثم يمر بمضيق « تراك » إلى سيحون وسمرقند فايران حيث تحمل التجارة إلى الممالك الأخرى .

وقد حقق هذا الجسر البري العربي لسكر من الصين وإيران قدراً كبيراً من الفوائد المشتركة والروابط التي كانت تقوى وتضعف من حين إلى آخر تبعاً لتطورات الحالة السياسية بين هذه الممالك . وقبيل الفتح الإسلامي رأت الصين أن تحتكر هذه الطرق ففتزت التركستان منتهزة فرصة نشوب الخلافات القبلية بين أهالي التركستان ونجحت في احتلال غولجة وكوشار وأوش وغيرها من المدن التركستانية الهامة واستطاعت أن تفرض أتاوة سنوية على إقليم « فرغانة » و « سوغوث » غير أنها لم تستطع إخضاع الأقاليم الأخرى من التركستان ولا سيما القبائل التركية المتوطنة حول « ايسيق كول » وفي سنة ٦٩٠ م ظهر على المسرح السياسي الزعيم « باغاترخان » بعد أن توحدت القبائل التركية تحت

تركستان قبيل الفتح : في العصور الأولى من التاريخ كانت الصين والدولة الساسانية في إيران من أعظم الدول في العالم وكانت التركستان بفضل موقعها الجغرافي همزة الوصل أو الجسر البري بين هاتين الإمبراطوريتين ، وملتقى الحضارتين الصينية والإيرانية ، وكان التبادل التجاري يجري بين الصين والممالك الأخرى عبر « التركستان » الفسيحة الأرجاء . ولم يفت المؤرخين أن أن يلحوا إلى هذه الصلاة ، فقد ورد في الجزء السادس عشر من تاريخ الصين العام إن الامبراطور « دوتى » قد بعث أحد أمرائه « جيانغ جيانغ » كسفير له إلى الممالك الوسطى والقصوى لإيجاد رابطة قوية مع القبائل التركية على حدود الصين ، وقد زار هذا السفير الصيني - كما ورد في التاريخ المذكور ستة وثلاثين مملكة ذكر منها « ايلي » وخوتن وكصفد وخيوه وإيران والهند . وعما لاشك فيه أن هذه الرحلة قد فتحت باباً جديداً للسفر براً من الصين إلى غرب آسيا عن طريق التركستان ، فتكونت هناك طرق برية تسير عبر التركستان تحمل التجارة من الصين وإليها ، وقد كان الطريق الجنوبي يمتدق جنوبي (حوض تاريم) إلى يارقند وخوتن ثم

لم يوفق في احتلال هذا الإقليم ، وقد كان اجتياز هذا النهر خطوة مندفة تمهيدية لم تتميز بالاستقرار إذ سرعان ما استرد الأتراك إقليم طخارستان من أيدي المسلمين وفي عهد معاوية ولى زياد بن أبيه على الكوفة والبصرة ، وآل إليه مع الكوفة إقليم خراسان ، وأخذ من مرو نقطة انطلاق وممسكرا هاما إذ حمل خمسين ألف أسرة على أن تهاجر من البصرة والكوفة وأن تستقر في خراسان والمناطق الشرفة « جيحون » وبذلك وضع أول لبنة في فتح التركستان ، ثم زحف عبيد الله بن زياد نحو التركستان ، وقد وفق في احتلالها ، ولكنه وفق فوق ذلك إلى أن يستعين برماة من أهل تجارى أنفسهم في تقدمه العسكري . ولكن المسلمين لم يستطيعوا أن يحتفظوا بثمرات هذا الفتح إذ اجتاحتهم التعصب القبلي ، بينما أخذ أمراء الأتراك في تنظيم صفوفهم وتوحيد شملهم وتمكنوا بذلك من إرجاع المسلمين إلى ما وراء النهر ، وفي عهد عبد الملك بن مروان زحف « مهلب ابن أبي صفرة » واجتاز نهر آمو (جيحون) واحتل قلعة « كش » ثم اندفع نحو « بخارى » إلا أن « قراتكين » أمير بخارى استطاع الوقوف في وجهه واستمرت المعركة مدة سنتين توفي بعدها « مهلب بن أبي صفرة » سنة ٨٢ هـ ، وحينئذ أخذ الأتراك يعاودون الهجوم الأمر الذي أجبر « يزيد بن مهلب » إلى الانسحاب نحو مرو وفي سنة ٨٤ هـ . ولى قتيبة على إقليم خراسان من قبل

الحجاج ، ولقد اجهز قتيبة عدداً من الحملات استرجع بها عام ٧٠٥ طخارستان ثم اجتاز النهر سنة ٨٧ هـ . واشتبك مع الأتراك حول مدينة « باي كند » وقد استبسل الأتراك في الدفاع عن هذه المدينة ، ودافعوا دفاع المستميت ، إلا أن قتيبة تمكن بفضل دهائه وخططه الحربية الموقفة من فتح هذه المدينة . وفي سنة ٨٨ - ٨٩ توغل قتيبة وانجسه نحو « ترمذ » . وهناك التقى بالقائد التركي « كول تكين » الوالى على الولايات الغربية من التركستان من قبل ( قاباخان ) وحى وطيس القتال بين الفريقين وانهمز جيش « قتيبة » واضطر بسدند إلى الانسحاب نحو « مرو » وحينئذ أدرك قتيبة ما للخلاف القبلية من الأثر في توهين الفتوح ولذلك صرف همه إلى أن يوصله ما يوحد بين العرب . وأن يزيل الخلافات القبلية ، وأن يستنهض مهمهم وأن يرسم حياتهم في الدنيا والآخرة صورة زاهية فتحت من نفوسهم ما أغلقت الخلافات ، وفضلا عن ذلك فقد تمكن من تجهيز جيش من الفرس الخلقى العقيمة . كما أمره ( الحجاج ) بقوة من خيرة الجنود ، زحف بهم نحو « تجارى » سنة ٩٠ هـ واحتلها عام ٧٠٦ - ٧٠٩ م كما أنه استولى سنة ٧١٠ - ٧١٢ م على سمرقند وخوارزم المعروفة الآن « بخيوة » وفي عام ٧١٣ - ٧١٥ غزا المناطق الشرفة على نهر سيحون وخاصة فرغانة . وقد اتدب قتيبة في حكم هذه البلاد حكاما من العرب تسلموا إدارة الشئون

الحربية وجباية الأموال ، وترك إدارة الحكومة المدنية إلى حكام من أهل البلاد . وقد ذكر الطبرى أن قتيبة فتح « كاشغر » أدنى مدن الصين إلا أن هذه الأخبار المنقولة استبقت على ما يظهر مجرى الحوادث فنسبت إلى قتيبة ما تم من فتح على يد غيره من المسلمين « وفضلا عن ذلك فإن « قاباغان توركش » كان قد حرر التركستان من السيطرة الصينية ، كما هو ثابت في كتب التاريخ سنة ٦٩٩ م وثابت أيضاً أن والى كاشغر كان كوك تورك خان . هذا بالإضافة إلى أن قتيبة قتل في مرو سنة ٩٤ هـ بينما فتح كاشغر على ما يرويه بعض المؤرخين ثم سنة ٩٥ أو ٨٤ هـ .

وفي عام ٨١٤ م أثار نفى الحجاج سنده الأول في فتوحاته ، فانسحب قتيبة إلى قاعدته في مرو ، وفي السنة التالية توفي الوليد أيضاً فخشي قتيبة أن ينتقم منه الخليفة الأموى سليمان وارث العرش ، ولكن القائد الكبير مالبت أن قتل في ثورة من ثورات الجند العربي ، مما أدى إلى توقف الفتوحات الإسلامية في آسيا الوسطى ، بل أدى إلى بدء انحسار وتراجع ولم يوفق الأمويون بعدئذ بظهور حاكم حازم للعراق كالحجاج ولا بقائد كالمهلب وقتيبة . ولا بخليفة كالوليد وشغل سليمان بمحاصر القسطنطينية ، كما شغل عنه بالانتقام من قواد أخيه الوليد الثلاثة الذين ارتضوا بيعة عبد العزيز بن الوليد من دون سليمان وكانت الخلافات القبلية قد بلغت أشدها ، فضعفت المهم في

الفتوح وثلث العزيمات بعد أن كانت قد  
أفقدت ودفعت سياسة اللين التي سلكها  
عمر بن عبد العزيز سكان هذه المناطق  
بعضهم إلى الإسلام وبعضهم إلى الثورة  
والاعتصام مما جعل عمر بن عبد العزيز  
يأمر ولاته بالتخلي عما وراء النهر جملة إلا  
أن العرب في بخارى وسمرقند رفضوا  
الامتثال لأوامره حتى تولى الخلافة الخليفة  
الأموي هشام ٧٢٤ - ٧٤٣ م الذي عين  
نصرين سيار عاملاً على ما وراء النهر قم  
على يده بين ٧٣٨ - ٧٤٠ م إخضاع  
معظم المناطق الأخرى واسترجاع المدن  
التي قامت بثورة ضد السيادة العربية .  
وفي سنة ٧٥١ م احتل العرب  
(شاش) أي تاشكند في الشمال الشرق  
من سمرقند .  
ونشروا راية الإسلام بذلك على  
آسيا الوسطى ومهدوا السبل من إنشاء

## الحركات التحريرية في التركستان الشرقية

( بقية المنشور على ص ٤ )

يجلوا الغاصب مكرهاً عن البلاد ولما منيت  
البلاد بالاحتلال الروسي والصيني الشيوعي  
لم تتغير الصورة القديمة في شيء ولم يأخذ  
الإرهاب والتنكيل مثقال ذرة من روح  
العزة والإباء المتأصل في أعماق هذا  
الشعب أو تؤثر في حيويته وتمسكه بأهداب  
دينه وقوميته بل إنه أثبت بما لا يدع مجالاً  
للشك على أنه لقمة يغص بها المستعمر  
إلى درجة الاختناق ولم ينجح في ازديادها  
غاصب قط، وأكبر الظن أن انتفاضة  
التركستان القادمة ضد الظلم الشيوعي  
سوف تكون حاسمة قاصمة للشيوعيين  
إذا وقف العالم الحر بجانب الشعب  
التركستاني الباسل الذي ساهم في بناء  
الحضارة الإنسانية الأولى وأراق الغزير  
من الدماء في الذود عن الحرية والحق  
ومقدسات الأفراد .

ولم تمض سنتان حتى قامت ثورة  
أخرى بقيادة الأمير ولي خان تورم ابن  
عم الملك محمد أمين خان سددت إلى  
الصينيين ضربات قوية إلا أن الصينيين  
انتصرو أيضاً على الأتراك في آخر الأمر  
التركستان شجراً في حلوق المستعمرين  
عقب هزيمة الصين من فرنسا  
وإنجلترا أعلن التركستانيون استقلال  
بلادهم وطردهم الصينيين بعد حروب  
عنيفة .  
ولم يكن الحال في التركستان الشرقية  
في أواخر القرن التاسع عشر والعشرين  
ليختلف عنه من قبل عدوان من الصين  
وكفاح مستمر وثورات في التركستان حتى

قاصمة أطارت صوابهم وقضت على  
شوكتهم وهيأت للأمير محمد أمين خان  
أن يتبوأ عرش التركستان سنة ١٨٤٦ ،  
ولكن الصينيين لم يتركوا له وقتاً للسلام  
بل اشتبكوا معه في معارك عنيفة انتهت  
بسقوط كاشغر في أيدي الصينيين وهجرة  
أهلها إلى فرغانة فراراً من فظائع الصين  
وبينما كانوا في الطريق وكان الفصل  
شتاء إذ دهمتهم السيول الثلجية في بعض  
السهول الجبلية واكتسحت في طريقها  
نحو مائة ألف نفس من الأبرياء راحوا  
شهداء الظلم وأسلموا أرواحهم أعزة أحراراً  
مؤثرين الموت الشريف على حياة الذل  
والاستعباد .

# التركستان الشرقية وحكومة فرموزة

منذ أن هاجرنا من التركستان الشرقية في سنة ١٩٤٩ عقب استيلاء الشيوعيين علينا ، كنا قد طوينا الحساب إلى أجل مع حكومة الصين الوطنية التي هاجرت بدورها إلى جزيرة فرموزه ، فراراً من الشيوعيين ، وتوددنا إليهما بمختلف الوسائل ، ظناً منا بأن الأيام القادمة والأحداث الجارية في العالم لكفيلة بتغيير موقف الصين الوطنية نحو مستعمراتها ونحو الشعوب غير الصينية المغلوبة على أمرها ، وأنها سوف تعرف قيمة الوطن ، بعد ماذاقت مرارة الطرد منه ، وسوف تشعر بألم الحرمان بعد ما جردعا الشيوعيون من الحقوق والسيادة في أرض الصين . وراودنا الأمل في أنها ستعترف بحقنا في تقرير المصير وتحقيق استقلالنا الذي طالما طالبناها به ونحن في الوطن ، وضحينا بخيرة شبابنا من أجله . ولكن مرت الأيام والسنون ولم يظهر ما يدل على أن حكومة فرموزة قد غيرت من سياستها نحو قضية التركستان ، بل علنا من بعض الاتصالات غير الرسمية التي قمت بها لجس النبض ، أنها مازالت تفكر بعقليتها القديمة . فكان لا بد لنا والحالة هذه من أن ندرس الموضوع من جديد على ضوء تلك الحقائق ، ونقرر موقفنا نحو فرموزة . ففقدنا مؤتمراً عاماً في مكة المكرمة يضم ممثلي الجاليات

التركستانية في العالم الإسلامي ، وبعد أن ناقش المؤتمر توصيات اللجنة التحضيرية في سبع جلسات متتالية ، ابتداء من ٣٠ أغسطس سنة ١٩٥٤ إلى ٦ سبتمبر ١٩٥٤ أصدر قرارات عديدة خاصة بقضية التركستان ، ومن بينها القرار الآتي :

« حيث أن حكومة فرموزة تعتبر هي الحكومة الشرعية للصين كلها من الناحية القانونية الدولية ومن ضمنها التركستان الشرقية التي تستعمرها الصين منذ سنة ١٨٧٢ ضد إرادة الشعب التركستاني المتعطش للحرية والاستقلال وحيث أننا لانرغب في أن نكافح في ميدانين في وقت واحد ، بل نريد أن نحصر جهودنا لمحاربة الحر الذين يستعمرون بلادنا حالياً ، وذلك بالتعاون مع حكومة فرموزة ، إذا أعلنت من الآن استقلال التركستان الشرقية . فلهذا يجب أن نطالب حكومة الصين الوطنية أن تعلن للعالم اعترافها باستقلال التركستان الشرقية .

قررنا تفويض الزعيمين محمد أمين بوغرا ، وعيسى يوسف أليب تسكين . في أمر المطالبة بالاعتراف على الاستقلال ، ونرجو من الزعيمين أن يدخلوا فوراً في مباحثات مباشرة مع حكومة فرموزة في هذا الشأن ، وفي حالة رفض حكومة الصين الوطنية بالاعتراف باستقلالنا من

الآن ، يجب عليهما أن يعرضا القضية على هيئة الأمم المتحدة طبقاً لقانون حق تقرير المصير .

بناء على قرار المؤتمر ، قام الزعيان محمد أمين بوغرا ، وعيسى يوسف أليب تسكين . بالاتصال مع حكومة الصين الوطنية بواسطة سفيرها في انقرة وبعد تبادل مذكرات عديدة مع المسؤولين في وزارة الخارجية الصينية . أعلن الزعيان للشعب التركستاني في أن حكومة فرموزة لا تريد أن تعترف بوجود التركستان ، فضلا عن استقلالها ، وأنها تعتبر التركستان الشرقية جزءاً من الصين . فكان هذا الموقف الشاذ يحتم علينا أن نبدأ الصراع مع فرموزة فوراً وأن نفضحها ونكشفها للعالم الحر عن جرائمها التي ارتكبتها في بلادنا . لكن الشهامة الإسلامية منعتنا من أن نطعن الجريح من ظهره ، وآثرنا التسامح والمسألة مؤقتاً لكي نعطيها فرصة أخرى للتفكير في الموضوع ، إلا أن الحوادث التي تجرى في بعض البلاد والدور الذي يقوم به الآن أذئابها الخونة بين المهاجرين تشعرنا بأنها كما كانت تعذبنا في الوطن فهي تريد أن تكدر صفونا وتمزق وحدتنا في المهجر . وعلاوة على ذلك إن الأبناء التي وصلتنا أخيراً من البلاد واتهم التي يكيلها

# الأميرة العطرة

في أواسط القرن الثامن عشر انتهزت الحكومة الصينية فرصة الخلافات الداخلية في التركستان وأرسلت جحافلها لغزو هذه البلاد التي استبسل أبناؤها في الدفاع عنها وقاوموا الغزاة مقاومة الأبطال رغم تفوقهم الهائل في العدد والعدة . وكانت أمواج الجيوش الصينية تندفع في عنف وشدّة ثم تردت خائرة مهبطة أمام صناديد التركستان ولكن هذه الأمواج كانت كانت تتوالى من بحر لا ينضب له معين حتى تغلبت الكثرة على الشجاعة في آخر الأمر . واحتل الصينيون الجزء الشمالي من التركستان الشرقية في سنة ١٨٥٧ بقيادة جي - زاو - خوى ، واعملوا سيوفهم في أهل هذه البلاد حتى أبادوا مليوناً من السكان قبل أن يستأنفوا زحفهم نحو الجنوب وهنا وقف لهم أبطال التركستان ورووا بدمائهم ودماء أعدائهم كل شبر من الأرض ووطنه أقدام الغزاة الذين كانوا يتقدمون على أشلاء قتلاهم في جوع لا يحصى لها عدد حتى بلغوا مدينة « كوشار » واطبقوا عليها الحصار ولكن المسلمين انقضوا عليها انقضاض الصواعق حتى ولوا الأدبار مذعورين .

وما أن وصلت أنباء هذه الهزيمة إلى القيادة الصينية العامة في « ايلي » حتى عززت الفلول الصينية المرتدة بامداد وافر لاسترجاع « كوشار » التي سقطت في أيديهم قبل أن يصل إليها جيش الانقاذ

الذي سار على رأسه برهان الدين خان ، ملك التركستان وشقيقه الأمير « جهان خان » وامعن الغزاة في تقطيل الابرياء حتى أبادوا منهم الألوف في وحشية منقطعة النظير . وانسحب الملك برهان الدين خان إلى « ياركند » لاعداد جيوشه كما ذهب أخوه الأمير « جهان خان » إلى ختن لمساعدة أخيه الملك برهان الدين وردم مدحورين وحوصر قائدهم حتى انفذته قوة صينية أرسلت لامداده وعادت القوات الصينية إلى أقصولتلحق جراحها وتلم شعنها وتنظم صفوفها وتستقبل الامدادات الهائلة من الرجال والسلاح والعتاد ثم عاودا هجومهم على المسلمين من جهات عدة . وبعد معارك طاحنة اضطر الملك إلى الانسحاب إلى ختن حيث كان أخوه الأمير « جهان » ينظم كتائب الدفاع فتبعته الجيوش الصينية ودارت رحى القتال بينها وبين قوات الأمير « جهان » صمدوا على قلة عددهم أمام جيوش الصين الكثيفة ، وباعوا أرواحهم ببيع السماح في ميدان الشرف ولكن التفوق العددي ، الهائل رجح كفة الصينيين ، واضطر الملك برهان الدين أن يغادر البلاد مع أخيه الأمير جهان خان . وبعض أفراد الأسرة المالكة إلى بدخشان ولكن بعض الوحدات الصينية لحقت بهم وبعد نضال عنيف قتل فيهم جميع أفراد الأسرة

المالكة ومرافقوهم من الحاشية والجند أسر الملك وأخوه وسيقا إلى كاشغر حيث أعدما بأمر القائد الصيني العام وأرسل رأس الملك في قفص من حديد إلى بكين حيث أمر امبراطور الصين بعرضها على شعبه إعلانا لاتصاره على المسلمين في التركستان أما رأس الأمير « جهان » فقد استطاع المسلمون انتزاعها من الاعداء .

وتساءل الناس عن مصير الأميرة « نور » زوجة الأمير جهان خان « التي لم تلق حتفها مع أفراد أسرتها في الطريق إلى « يدخشان » فقد كانت تلك الأميرة البارعة الحسن زهرة آدمية يضوع منها شذى عطري ساحر لا يدفيه مخلوق ويفوح من إرادتها أينما سارت وحيثما حلت من غير أن تمس طيباً حتى أطلق عليها الصينيون اسم « شانغني » أي الملكة المعطرة . وربما قصدوا الملكة المعطرة حيث أنها في الواقع عطرة وليست معطرة .

ومالبت الناس أن علموا أن مصير أميرتهم المحبوبة لم يكن خيراً من مصير أهلها وإن امبراطور الصين عندما علم بأمرها أرسل إلى قائده يأمره بأسرها ويبعث بها إليه محوطة بالسكرام والاحترام في حراسة جيشه وتم ذلك للقائد أثناء فرار الملك وأخيه إلى بدخشان ولما وصلت الأميرة إلى قصر الامبراطور

في « بسكين » قوبلت بكل مظاهر الحفاوة والتعظيم . وكان الهدوء الذي يغمر وجهها الوديع أشبه شيء بفوهة الركان الذي يخيم عليه السكون وتلظى في باطنه اللحم وكانت ابتسامتها وبشاشتها تخفى وراءها حقدًا مريراً وشوقاً جنونياً إلى الانتقام .

وما أن ترى وجه الملك حتى يشحب وجهها الجميل إلى صفرة الموت ويغلي الدم عروقها ناراً محرقة ولا يعود إليها الهدوء إلا إذا اختفى من ناظرها شبح الامبراطور .

كان للإمبراطور مأربا يرم عنه تدهله ووجده ، وكان للأميرة مطلباً تتم عنه زفراتها الملتهبة ودموعها المكبوتة . . .

كان الامبراطور يببالغ في إكرامها واسترضائها ولكنها كانت عنه في شغل حاول مرة الدنو منها فوثبت على صدره بالخنجر لولا أن حال بينها وبينه بعض الوصيفات فعضت على أناملها من الغيظ وانفجرت تقول ، لئن أخذتم من يدي هذا الخنجر فلن تستطيعوا انتزاع الخناجر الكثير المغروسة في قلبي وكان هيام الامبراطور بالأميرة أقوى من أن يؤثر فيه هذا الحادث بل زاده إمعانا في تكريمها حتى أنه بنى باسمها مسجدا لا يزال من ألخم مساجد الصين حتى الآن وأنشأ باسمها المدارس وجامل رعاياه المسلمين من أجلها أما هي فقد كانت تتلهف على فرصة الانتقام .

وذات يوم خرج الامبراطور في أحد

في صدرى أنا ، لولا نفية أمل في فرصة للانتقام من الرجل الذي قتل أهلى واغتصب وطنى .

ولم تكذ الأميرة تفرغ من حديثها حتى سقطت مضرجة بدمائها بخنجر الامبراطورة . وعاد الامبراطور لبرى المسكة التركية جثة تسبح في الدماء ولا يزال أريجها القواح يملأ المكان شذى وعطراً . فاستولت عليه الكلمة وأمر أن تدفن كما تدفن الملكات .

سلام على الأميرة نور و سلام على بطولتها النادرة . و سلام على عطرها الخالد الذى لا يزال يوضع زكياً نفاذاً من أعماق قبرها الطاهر .

مواكبه ، فأرسلت الامبراطور ذ تستدى الأميرة إلى قصرها . وعند وصولها أمرت الامبراطورة بإغلاق أبواب القصر جميعاً ومنع كل طارق من الدخول حتى ولو كان الامبراطور نفسه وراحت تسألها لماذا لم تقبل الزواج من الملك . وثار الدم الملوكي في شرايين الأميرة الصغيرة ورفعت رأسها في وجه الامبراطورة في كبرياء وصرامة تقول :

« لاني لم أقطع عشرة آلاف ميل تاركة بلادى التى اجتاحتها الفاصب ولم أحتمل مرارة الأمر لى أتزوج هذا الفاصب ، وما كنت لأتردد فى إغمد ذلك الخنجر الذى وثبت به على زوجك

## التركستان الشرقية

وحكومة فرموزه

( بقية المنشور على ص ١٣ )

لمعالجة هذه المشاكل وتنظيم الكفاح ضد المستعمرين ومطالبة دول آسيا وأفريقيا لعقد مؤتمر خاص لحل الصين على تطبيق قرارات باندونج على أهل التركستان الشرقية ومنحهم حق تقرير المصير .

إبراهيم واصل

راديو بكين على الوطنيين بالتركستان الشرقية لمطابتهم بانسحاب الصين الشعبية من التركستان الشرقية واعترافها باستقلالها كل ذلك تنذر بأن حكومة الصين الشعبية قد تدبر الأمر لمؤامرة دينية للقضاء على الوطنيين والمثقفين فى التركستان الشرقية . فالأمر جد خطير فى داخل البلاد وخارجها فلهذا ندعو المهاجرين فى العالم الإسلامى إلى عقد مؤتمر عاجل فى أى بلد إسلامى

مطبعة السنة المحمدية

١٧ شارع شريف باشا الكبير - القاهرة

ت ٧٩٠١٧

# الحج المبرور

يصور غيظ الشيطان اللعين بما يراه من جموع الحجيج ، مقبلين على ربهم ، ملين من قلوبهم ، فقال : إن الشيطان تراه له في صورة شخص باكي العين ، ناحل الجسم ، أصفر اللون ، مقصوف الظهر ، فقال له التقى : ما الذي يبكيك ؟ قال الشيطان : خروج الحجيج إلى الله بلا تجارة ، أقول قد قصدوه ، وأخاف ألا يخيبهم ، فيحزنني ذلك . قال : فما الذي أنحل جسمك ؟ . قال الشيطان : سهل الخليل في سبيل الله - عز وجل - ولو كانت في سبيل كان أحب إلي . قال : فما الذي غير لونك ؟ . قال : تعاون الجماعة على الطاعة ، ولو تعاونوا على المعصية كان أحب إلي . قال : فما الذي قصف ظهرك ؟ قال : قول العبد لربه : أسألك حسن الخاتمة ، أقول : يا ويلتي متى يعجب هذا بعمله ؟ أخاف أن يكون قد فطن .

\*\*\*

والحج فريضة لها آدابها ولوازمها ، وبدونها لا تؤتي ثمراتها ولا تظهر مغنايمها ، فالحج يتطلب أولاً من قاصده أن يفهم ما يريد منه ، فيجب أن يدرس المسلم الحج وأركانه وكيفية وغايته ومقاصده الدينية والاجتماعية ، وأن يوجد عنده بعد هذا الدرس رغبة وشوق ، لأن يتحرك إلى الحج تحركاً آلياً ، فإنما الأعمال بالنيات ، وإنما لكل امرئ ما نوى .

قَبْلَ الحجر الأسود وقال : إني لأعلم أنك حجر لا تضر ولا تنفع ، ولولا أني رأيت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقبلك ما قبلتك . . . ثم بكى وعلا نسيجه ، والتفت وراءه فرأى علياً ، فقال له : يا أبا الحسن ، هاهنا تسكب العبرات ، وتستجاب الدعوات ! .

والحج رحلة تباركها يد الله حينما يتوفر فيها إخلاص النية ، وصدق التوبة ، وتمحيص الإنابة ، وامن موقف يتجلى فيه التقاء أبناء الإسلام على العبادة والتعاون والاتجاه إلى الباري الخلاق ، كما يتجلى ذلك في موسم الحج الأكبر ، الذي تتلاقى فيه الأشباح ، وتمتزج الأرواح ، وتتوحد المشاعر ، ويعلو الهتاف الإسلامي المزجل بصدقه وعمقه ، وكثرة مردديه : لبيك اللهم لبيك ، لبيك لا شريك لك لبيك !

وإن هذا المظهر الإسلامي الرائع بصورته وفكرته ، الجليل في مبناه ومعناه ليجدد على الدوام ما قد يبلى من روابط الأخوة بين المسلمين ، ويبعث الهيبة منهم في قلوب الكافرين ، ويذكر الغافلين بأن الأرض لا تزال معمورة بكلمة الإسلام جنود الإيمان ، وصدق الرسول عليه الصلاة والسلام : « لا تزال طائفة من أمتي على الحق ظاهرين حتى تقوم الساعة » . ولقد أراد أحد الأنبياء الدعاء أن

الحج فريضة إسلامية ، بها تتم الفروض ويكمل الدين ، وهو دعوة من الله إلى عباده ، يدعوم فيها إلى رحابه ، ويستقدمهم بها إلى جنابه ، ويستضيفهم حول بيته ، لتشملهم فيوض رحمته ، وتعمهم شحائب مغفرته ، ويتصلوا حسيماً - بعد اتصالهم روحياً - بمنزل الوحي ، ومهبط السفير جبريل . ومن عجيب صنع الله أنه قد جعل بيته هذا مثابة للناس وأمناء ، وحرماً مقدساً طهوراً ، تنسى عنده الأحقاد والأضغان ، ويعم السلام والأمان ، ولكنه لم يجعل هذا البيت في ضخامة القصر الشاهق ، أو الصرح الباسق ، أو الطود السابق ، بل جعله في مظهره محدوداً متواضعاً ، ولكنه ضم في تواضعه الجلال والعظمة ، فأفندت الناس تهوى إليه من كل فج عميق ، ورحالم تشد نحوه من كل ركن سحيق ، وحول هذا البيت العتيق تتجمع القلوب وتتحد المشاعر كلها في مناجاة رب البيت سبحانه ، وتنحدر دموع الذلة والاستكانة ، من عين الأمير المهيب ، كما تنحدر من عين الخادم الفقير ، ومن هذه الدموع المتحدة حول هذه الأحجار الكريمة المقدسة ، مع تلك الدعوات الهامسة لترجم عن آمال أصحابها ، تتكون أروع صورة لخضوع العباد أمام سلطان المبود جل جلاله ، ولقد روى أن عمر

# لمحات من تاريخ التركستان

( بقية المنشور على ص ٩ )

شمس الإسلام على تلك الربوع . كان الدين السائد في جميع أنحاء التركستان هو الشامانية<sup>(١)</sup> وكان معتنقوه يؤمنون بوجود إله في السماء يخضع لحكمه الطباقي السبعة عشرة العليا الآلهة بالسكانات الصالحة ، وأن هذا الإله هو الذي خلق العالم ولكنهم مع ذلك كانوا يعتقدون أن الصلة بينهم وبين الإله لاتتم إلا عن طريق الشامان . وهو القسيس الذي يهيم على أمورهم . ولم يكونوا يؤدون للإله الصلاة أو أى نوع آخر من أنواع العبادة ، ولكنهم في الواقع كانوا يعبدون طائفة من الآلهة وبخاصة نوع من الآلهة الشريرة التي كانوا يتقدمون إليها بالقرابين والضحايا اعتقاداً منهم إن لها من السلطان والقدرة على إيذائهم ما يؤهلها لهذه العبادة وكانوا يعبدون أرواح أجدادهم الأقدمين التي كانوا يعتبرونها ذات سلطان على حياة أعقابهم .

وبجانب الشامانية التي كانت تدين بها الغالبية العظمى عن الشعب التركستاني في ذلك العهد كانت المسيحية والبوذية قد أخذت طريقها إلى قلوب فريق آخر . وبينما كانت التركستان تتخبط على غير هدى في دياجير الظلام ، وتتحسس طريقها إلى النور أشرق فجر الإسلام .

(١) الدعوة إلى الإسلام ت . و . أرنولد

الواقعة تحت سلطانها . وقد لبثت هذه الدولة في أوج عزها مدة قرن من الزمان ثم انهزمت أمام « القيغيز » ، ومن ثم اضطرت إلى ترك منغوليا وانحصر سلطانها في تركستان الشرقية ومقاطعة « كانسو » الصينية واتخذت حينئذ مدينة « قازاخوجة » في ولاية « تورقان » عاصمة لها حيث خلفت آثاراً فنية رائعة أشار إليها أحد المستشرقين الألمان قائلاً « أنه يحق للأتراك أن يفاخروا بأجدادهم الذين خلقوا هذه المدنية الزاهرة في وقت لم يكن لانبجاثها وفرنسا وألمانيا أى شيء منها » وبعد أن دالت أيام هذه الدولة العظيمة تفرق الشعب التركستاني إلى شيع ودويلات ضئيلة الشأن لاتتجمع بينهما رابطة ولا وحدة ، وظلوا هكذا حتى ظهور الإسلام .

الحياة الدينية :

وعلى ذكر الإسلام يجدر بنا أن نشير هنا إلى الحياة الدينية في تلك البلاد قبيل ظهور الدعوة المحمدية وإشراق المنقلب ، وسوء المنظر في الأهل والمال ، والولد والأصحاب .

اللهم اجعلنا وإياهم في جوارك ، ولا تسلبنا وإياهم نعمتك ، ولا تغير ما بقا وبهم من عافيتك ، يا أرحم الراحمين .

ثم عليه بعد ذلك أن يعزم على الأداء ، ويستعد لمفارقة الأعباء ، وتحمل المشقات والأعباء ، ثم يوثق علاقته بالخالق ، بعد أن يونس نفسه من الخلائق وبعد أن يتوب توبة نصوحاً ، ويرد المظالم والأمانات إلى أهلها إن كانت ، ويقضى ما عليه من ديون ، ويستوفى ما يلزمه من نفقة ، ويحسن اختيار الرفقة .

وحيث يدخل المسلم في عالم جديد ، فكأما قد خلق خلقاً آخر ، فإذا تم له الحج وهو على تلك الحال فقد سلك نفسه في عدل الثابتين على العهد ، الحافظين للوعد ، الراعين للأمانات ، وقد يكون هذا فيما يشير إليه حديث الرسول صلوات الله عليه « من حج فلم يرفث ولم يفسق رجع كيوم ولدته أمه » .

وعلى الراغب في أداء فريضة الحج أن يؤيد ما يعمر قلبه وجنانه ، من عواطف الخير والتقوى ، بما يردده لسانه من كلمات البر والهدى ، وعبارات الرجاء والدعاء ، كأن يقول مثلاً وهو يبدأ سفره :

« اللهم أنت الصاحب في السفر ، وأنت الخليفة في الأهل والمال ، والولد والأصحاب ، احفظنا وإياهم من كل آفة وعاهة ، اللهم إنا نسألك في مسيرنا هذا البر والتقوى ، ومن العمل ما ترضى ، اللهم إنا نسألك أن تطوى لنا الأرض ، وتهون علينا السفر ، وأن ترزقنا سلامة البدن والدين والمال ، وتبلغنا حج بيتك ، وزيارة قبر نبيك محمد صلى الله عليه وسلم : اللهم إنا نعوذ بك من وعشاء السفر وكآبة



## صوت التركستان

صوت التركستان :

صوت أذن الله أن يرتفع .

لينقل إلى الآذان الواعية ، والقلوب الخائبة قصة كفاح مهول لشعب معذب ، غيب الاستعمار عنا أبناءه وتاريخه وثباته واستبساله . ويعلن في صراحة حق إخواننا المسلمين من أبناء التركستان في الحياة والحرية والكرامة .

صوت التركستان :

شرارة التحرير الأولى لهذا الشعب الجيب ، وذخيرة وعدة للمستبسلين المكافحين وحصن أمين للمهاجرين المجاهدين ، وترجمان صادق لآلام المعذنين والمضطهدين :

صوت التركستان :

لسان كل تركستاني ، وفي آبي .

صوت التركستان :

لسان كل عربي حر .

ودفاع كل مسلم كريم .

تنتصر للحق ، وتحارب الظلم في كل مكان .

صوت التركستان :

صوت الشعوب التي تنشد الحرية والسعادة .

وصوت الأمم التي طهت الله أن تحيي عزيزة أو تموت كريمة .

## صورة الغلاف

### صورة رمزية للتركستان الشهيدة

أى بقاد و تعامة يرتسمان على وجه هذا المسام  
التركستانى المكوب...! و أمة أحاسين التفاعل فى هذه  
النفس المؤمنة المفلوبة على أمرها ....  
أية قوة انسانية جبارة تطوره بها قسامات هذا الوجه الذى  
يطغى بالرجولة والنبك ....

عينات يشع منها نور طامغ من الصبر والبرهان المعسوق  
يتجربان فى ضراعتة وتتوسل الى عدالة الواحد القهار  
لنفسه تعسانة فى أخطا الاستيوار... يخطو ارب يتوقان  
مخافاً الى تاداة كتاب الله الكريم ولكن دون ذلك خرب القناد  
وأنفهم يبدون فى ظلماته بهجت تعسان نسيم الحريفة  
فلا يجد غير عطن الظلم وعفنت الاستبداد  
ومن دلائله يشتم تمم الوجود ضياءً ونوراً ولكننا نرضن  
عليه بخيط من السماع يبت فى الأمل وينفخ فيه الحياة

إن وجه هذا الرجل هو وجه الشعب التركستانى  
كله، هو وجه أمة سامة عريقة مجاهدة..  
أراد الله لها الخلود والمجد وأراد لها المستمر  
الموت والكتب.... وللهم عاقبة الأمور!